

Đối ca hiệp lê
Còn Mẹ Maria thì ghi nhớ

Lc 2, 19

P. Kim

Còn Mẹ Ma - ri - a thì ghi nhớ những điều này và
 suy đi ngẫm lại trong lòng, và suy đi ngẫm lại trong lòng.

Thánh vịnh 77

(Tv 77, 1 – 4. 23 – 25. 29. 71 – 72)

1.	Dân	tôi	hõi,	hãy	nghe	lời	giáo	huấn,
2.	Tôi	sẽ	nói	dụ	ngôn	thời	xa	trước,
3.	Điều	được	nghe	từ	thế	hệ	đi	trước,
4.	Tôi	nhi	khuyên	con	cháu	ngợi	khen	Chúa,
5.	Người	chỉ	huy	tầng	mây	tròi	cao	vút,
6.	Cho	man	- na	tựa	mưa	tròi	tuôn	xuống,
7.	Kẻ	phàm	nhân	được	no	đầy	cơm	bánh,
8.	Họ	được	ăn,	được	ăn	thật	no	thoả,
9.	Người	chan	dắt	đoàn	dân	là	Gia	cóp,
10.	Người	chan	dắt	bằng	tấm	lòng	liêm	chính,

1.	lắng	tai	nghe	lời	lẽ	tôi	giãi	bày.
2.	sẽ	tuyên	ngôn	điều	bí	ẩn	nhiệm	mẫu.
3.	chính	tôi	đây	sẽ	nói	cho	miêu	duệ.
4.	Chúa	uy	linh	tạo	tác	bao	công	trình.
5.	cánh	thiên	cung	mở	ra	theo	lệnh	Người.
6.	bánh	bởi	tròi	nuôi	dưỡng	dân	riêng	Người.
7.	bánh	ân	ban	là	bánh	các	thiên	thần.
8.	muốn	ăn	chi	Người	cũng	ban	đư	đầy.
9.	Is	ra	- el	là	sản	nghiệp	của	Người.
10.	dẫn	đưa	dân	trong	cánh	tay	an	lành.

Graduale simplex

Antiphona: *Maria autem conservabat omnia verba haec, conferens in corder suo.*

Psalmus 77: (1) *Attendite, popule meus, doctrinam meam; * inclinate aurem vestram in verba oris mei.* (2) *Aperiam in parabolis os meum, * eloquar arcana aetatis antiquae.* (3) *Quanta audivimus et cognovimus ea, et patres nostri narraverunt nobis, * non occultabimus a filiis eorum.* (4) *Generationi alteri narrantes laudes Domini et virtutes eius, * et mirabilia eius quae fecit.* (5) *Verumtamen mandavit nubibus desuper, * et ianuas caeli aperuit.* (6) *Et pluit illis manna ad manducandum, * et panem caeli dedit eis.* (7) *Panem angelorum manducavit homo, * cibaria misit eis ad abundantiam.* (8) *Et manducaverunt et saturati sunt nimis, * et desiderium eorum attulit eis.* (9) *Pascere Iacob populum suum * et Israel hereditatem suam.* (10) *Et pavit eos in innocentia cordis sui, * et in prudentia manuum suarum deduxit eos.*